# **OMRON**



» Protection complète du corps, des mains et des doigts
 » Fiabilité, polyvalence, flexibilité
 » Pas de logiciel, pas de programmation





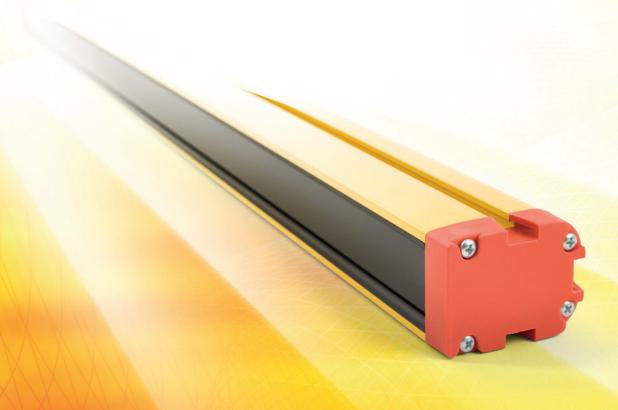
# Des systèmes – totalement homogènes

#### Conception efficace

Les F3S-TGR-CL conviennent aux applications de sécurité Type 2 et 4, normes EN 61496 et EN ISO 13849-1. La gamme comprend des modèles standard adaptés à une majorité d'applications, ainsi que des modèles avancés offrant des fonctionnalités supplémentaires. Chaque modèle a été conçu exactement de la même manière, ce qui permet d'économiser du temps à chaque étape et de diminuer les coûts en ne faisant aucun compromis sur la sécurité.

#### Assistance internationale près de chez vous

Les F<sub>3</sub>S-TGR-CL sont disponibles en Europe dans des délais d'approvisionnement courts. Les ingénieurs d'Omron peuvent vous conseiller sur la meilleure configuration à adopter pour votre application et collaborer avec votre équipe pour garantir la sécurité la plus totale. Quel que soit le site de votre machine, votre réseau local Omron est là pour vous offrir une assistance et des conseils après son installation. Vous gardez l'esprit tranquille en permanence.



#### Avantages sans compromis

**Caractéristiques ultra-simples :** les F<sub>3</sub>S-TGR-CL disposent des mêmes spécifications que les autres modèles de la gamme et chaque produit est équipé d'un connecteur et de supports de montage standard. Grâce à une conception et une utilisation plus simples, vous et vos clients réalisez des économies.

**Zéro programmation :** configuration par commutateurs DIP intégrés. Aucun outil spécial, aucune programmation ni mise à jour logicielle. Ainsi, aucun risque de perdre un outil ou de devoir traduire ou adapter un menu : vous bénéficiez d'un produit garanti prêt à l'emploi.

**Une seule formation pour tout le personnel :** paramètres identiques quelle que soit l'application. Les concepteurs s'appuient sur les mêmes caractéristiques, les ingénieurs de

production utilisent les mêmes réglages et les techniciensmonteurs se servent des mêmes paramètres. C'est aussi simple que cela.

**Un investissement sûr :** ces barrières sont compatibles avec tous les capteurs de sécurité Omron TGR F<sub>3</sub>S-TGR-SB et sont utilisables conjointement aux accessoires de capteurs de sécurité de toute la gamme Omron TGR.

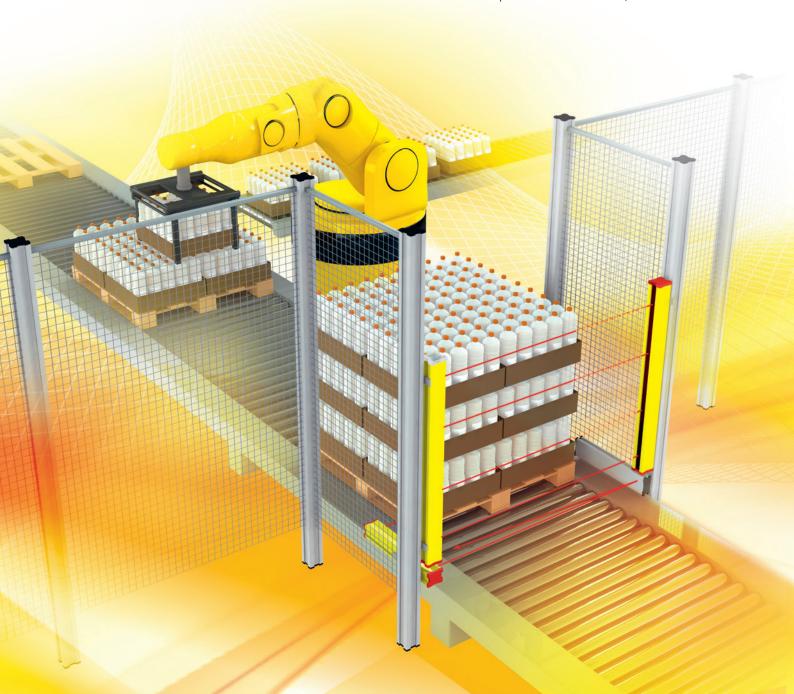


# Occultation polyvalente pour applications variées

Les systèmes de production automatisés peuvent être sécurisés grâce à des protecteurs fixes, mais en cas d'entrée ou de sortie de matériel d'une zone dangereuse, l'occultation offre une efficacité accrue tout en préservant la sécurité de l'opérateur. Les nombreuses options d'occultation peuvent être totalement intégrées : plus besoin de capteurs d'occultation autonomes. Les connecteurs standard et le réglage par commutateur DIP permettent une pose et une configuration simplifiées.

# Palettisation sûre grâce à l'occultation intégrée

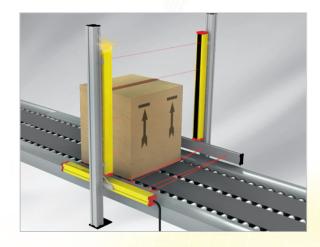
Les activateurs d'occultation offrent une fonction d'occultation automatique lorsqu'un emballage présent sur le convoyeur interrompt le faisceau. Ils disposent d'un côté actif et d'un côté passif réfléchissant avec miroirs pré-installés. Une fois que l'emballage a franchi la barrière, les rayons sont réactivés. Les fonctionnalités sont les mêmes pour une application de sécurité de Type 2 ou de Type 4 et pour une configuration actif-actif ou actif-passif avec occultation en T, en L ou en X.



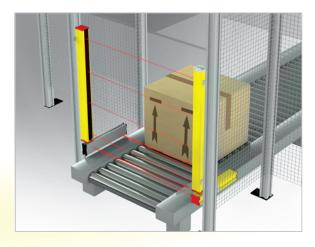
#### Sur mesure grâce à l'occultation

Grâce à leurs LED intégrées facilitant l'alignement, l'occultation et la dérogation, vous choisissez le type d'occultation en T, en L ou en X suivant l'application et maintenez un niveau de sécurité élevé lorsque les produits entrent ou sortent d'une zone dangereuse. Tous les actionneurs d'occultation sont parfaitement adaptés à nos F3S-TGR-CL. L'occultation en T, en L ou en X est disponible

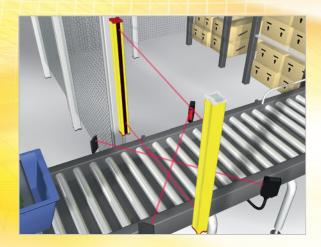
pour des applications longue portée en mode actif-actif et courte portée en mode actif-passif. Pour une sécurité à la fois garantie et simplifiée, la lampe d'occultation intégrée renseigne sur l'état activé/désactivé.



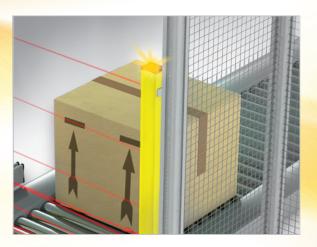
Occultation en T bidirectionnelle : détection fiable des emballages entrant et sortant d'une zone dangereuse. L'alignement des emballages sur le convoyeur n'est pas nécessaire : aucune limite de temps.



Occultation en L: deux capteurs assurent l'occultation en sortie de zone dangereuse. Durée d'installation réduite et aucune contrainte de temps lorsque les emballages du convoyeur ne sont pas alignés.



Occultation en X : lorsque les palettes contenant les emballages ne sont pas homogènes ou présentent de petits espacements entre les produits (bouteilles par ex.), l'occultation en X à temps contrôlé offre une solution simple d'installation qui préserve la sécurité.



Lampe d'occultation intégrée: montée près de la partie occultée, la lampe d'occultation indique si l'occultation est activée ou non et prévient les opérateurs qu'ils ne doivent pas pénétrer dans la zone dangereuse. Lampe intégrée: installation simplifiée et technologie LED offrant une durée de vie prolongée.

# Protection du corps, des mains et des doigts pour applications à longue et courte portée

Large gamme d'applications industrielles et de l'emballage : les modèles à deux, trois et quatre faisceaux assurent une hauteur de protection comprise entre 500 et 1 200 mm pour une parfaite flexibilité du système. Grâce à leur portée étendue comprise entre 14 mm et 50 m, les barrières sont aussi bien adaptées à la protection totale des opérateurs de convoyeurs qu'à la protection des doigts lors d'une utilisation sur des équipements tels que les presses plieuses lourdes.

#### **Convoyeurs automatiques**

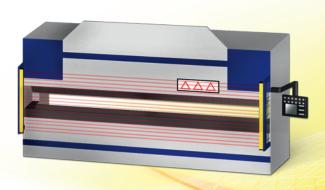
Afin de garantir la sécurité des employés lors de leurs déplacements, il est primordial de protéger les intersections des systèmes de convoyeurs automatiques. Grâce à leur portée maximale de 50 m, les F3S-TGR-CL offrent une protection fiable, même dans de mauvaises conditions de visibilité



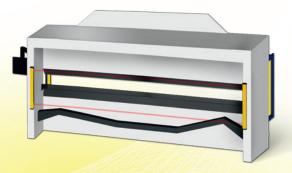
#### Presses plieuses et formage des métaux

La protection des doigts à l'avant des presses s'effectue le plus souvent grâce à des barrières à résolution de 14 mm, tandis que des protecteurs fixes sécurisent la partie arrière. Les F3S-TGR-CL à l'avant et à l'arrière de la presse permettent de sécuriser efficacement les deux côtés tout en maintenant une grande facilité d'accès. Les deux unités font appel aux mêmes méthodes d'installation et de montage et permettent

ainsi une intégration simplifiée. La fonction entièrement intégrée de coupure simple et double présente sur les modèles à 14 mm et 35 mm améliore de plus l'efficacité dans de nombreuses applications de presse.



Partie avant avec système de protection des doigts 14 mm



Partie arrière avec système de protection du corps à deux faisceaux lorsque l'espace séparant la zone de danger est suffisant

# Montage

Les F3S-TGR-CL disposent de trois rails de montage. Les fixations standard fournies avec le produit (1) et les fixations réglables disponibles en option (2) garantissent un montage et un réglage souples, ainsi qu'un entretien minimum grâce à leur rigidité.



## Fonctions spéciales pour une efficacité améliorée

Les F<sub>3</sub>S-TGR-CL sont adaptées à un nombre exceptionnel d'applications, de la protection des doigts et des mains sur une machine isolée à une protection avec contrôle du temps sur plusieurs équipements d'une zone de production automatisée. Pourtant, quelle que soit l'application, la méthodologie appliquée reste toujours la même, aussi bien pour le personnel de production que pour celui de l'entretien. Tous suivent une seule et même procédure, en toute sécurité.

#### Pré-réinitialisation

Les applications industrielles automatisées nécessitent une attention toute particulière lors de la mise en marche de machines isolées.

Ici, la personne A intervient sur la machine. La personne B a déjà terminé son travail et quitte la zone. Si B redémarre la machine, la situation devient alors dangereuse pour A puisque le robot se remet en mouvement. Grâce à la fonction de pré-réinitialisation, le système de sécurité ne peut être pré-réinitialisation (1) avant de quitter la zone (2) et en

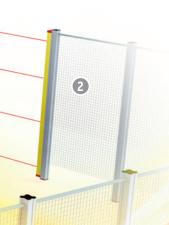


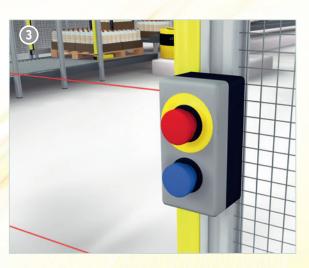


Bouton de pré-réinitialisation local situé dans la machine. Il doit être enfoncé avant la réinitialisation du système de sécurité



Barrières offrant un accès simplifié, par ex. avec un chariot élévateur

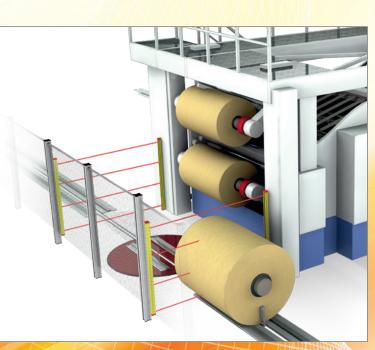




Bouton-poussoir RAZ pour confirmation et mise en marche

# Occultation partielle

Les F<sub>3</sub>S-TGR-CL flexibles permettent l'occultation d'une partie des faisceaux. Cette fonctionnalité protège les opérateurs dans des applications où le changement des produits ou des accessoires est automatique, comme sur l'échangeur de rouleaux ci-contre. Un système à quatre faisceaux protège les employés : grâce à l'occultation des trois faisceauxinférieurs alors que le rayon supérieur reste actif, les employés sont protégés pendant le transport des rouleaux.



# La série F3S-TGR en cinq étapes simples

#### Ensemble de Résolution Catégorie fonctions secondaire Catégorie de B – Basiques Portée de fonctionnement sécurité 2 Verrouillage, RAZ, EDM (réglages commutateur DIP) CL2 14 mm : 0,2...6 m 35 mm : 0,2...14 m Catégorie de A – Avancées K\_ (2...4 faisceaux) : 0,5...40 m sécurité 4 Toutes les fonctionnalités K\_LD (2...4 faisceaux) : 25...50 CL<sub>4</sub> selon la résolution (fonctionnalités de base + K\_C (2...4 faisceaux) : 0,5...12 F<sub>3</sub>S-TGRmasquage, occultation, pré-réinitialisation, initialisation cyclique) CL2B-014-CL2B-035-CL2B-CL2B-K\_-CL2B-K\_LD-CL2-CL2B-K\_C-



### Longueur

#### Longueur maximale

Modèles 014 et 035 par incréments de 150 mm :

Résolution de 14 mm : 2 400 mm Résolution de 35 mm : 2 400 mm

#### Protecteurs K:

2 faisceaux : 500 mm, 600 mm

3 faisceaux: 800 mm

4 faisceaux : 900 mm, 1 200 mm

### Caractéristiques secondaires

#### Standard (autonome)

CL2B-014-XXXX\_

CL2B-035-XXXX\_

#### Protection des doigts et des mains

Maître (connexion série uniquement):

Esclave (connexion série uniquement):

-	CL2B-014-XXXX
-	CL2B-035-XXXX
-	CL2B-KXXXX
-	CL2B-K_LD-XXXX
-	CL2B-K_C-XXXX
-	CL2A-014-XXXX
-	CL2A-035-XXXX
-	CL2A-KXXXX
-	CL2A-K_LD-XXXX
-	CL2A-K_C-XXXX

CL2B-KXXXX	<b></b>	CL2B-KXXXX
CL2B-K_LD-XXXX	<b></b>	CL2B-K_LD-XXXX
CL2B-K_C-XXXX	<b></b>	CL2B-K_C-XXXX
CL2A-014-XXXX	<b></b>	CL2A-014-XXXX_
CL2A-035-XXXX	<b></b>	CL2A-035-XXXX_
CL2A-KXXXX	<b></b>	CL2A-KXXXX
CL2A-K_LD-XXXX	<b></b>	CL2A-K_LD-XXXX
CL2A-K_C-XXXX	<b></b>	CL2A-K_C-XXXX
CL4B-014-XXXX	<b></b>	CL4B-014-XXXX_
CL4B-035-XXXX	<b></b>	CL4B-035-XXXX_
CL4B-K_LD-XXXX	<b></b>	CL4B-KXXXX
CL4B-K_C-XXXX	<b></b>	CL4B-K_LD-XXXX
CL4A-014-XXXX	<b></b>	CL4B-K_C-XXXX
CL4A-035-XXXX	<b></b>	CL4A-014-XXXX_
CL4A-KXXXX	<b></b>	CL4A-035-XXXX_
CL4A-KXXXX	<b></b>	CL4A-KXXXX
CL4A-K_LD-XXXX	<b></b>	CL4A-K_LD-XXXX
CL4A-K_C-XXXX		CL4A-K_C-XXXX



#### Capteurs de sécurité mulitfaisceaux avec capacité de détection doigts et mains

Les capteurs de sécurité multifaisceaux F3S-TGR-CL proposent des fonctions intégrées de sécurité, sélectionnées par DIP switch.

- Type 2 ou type 4 selon EN61496-1
- PL c ou PL e selon ISO13849
- Concept homogène du câblage et du montage
- Tous les modèles proposent la configuration par DIP switch pour l'EDM, la fonction de verrouillage, le réglage de portée (courte et longue portée) et le codage optique
- Les modèles avancés incluent une fonction de pré-réinitialisation, la fonction muting T, L ou X et intègrent une lampe de muting.

#### Références

#### Capteurs de sécurité multifaisceaux

#### F3S-TGR-CL2\_-K\_ (Type 2)

Système	Portée	Capacité de détection (mm)	Référence			
			Jeu de fonctions de base <sup>*1</sup>	Jeu de fonctions avancées*2		
Actif / passif	0,5 m à 12 m	500	F3S-TGR-CL2B-K2C-500	F3S-TGR-CL2A-K2C-500		
	0,5 m à 8 m	400	F3S-TGR-CL2B-K3C-800	F3S-TGR-CL2A-K3C-800		
	0,5 m à 7 m	300	F3S-TGR-CL2B-K4C-900	F3S-TGR-CL2A-K4C-900		
		400	F3S-TGR-CL2B-K4C-1200	F3S-TGR-CL2A-K4C-1200		
Actif / actif	0,5 m à 40 m	500	F3S-TGR-CL2B-K2-500	F3S-TGR-CL2A-K2-500		
		400	F3S-TGR-CL2B-K3-800	F3S-TGR-CL2A-K3-800		
		300	F3S-TGR-CL2B-K4-900	F3S-TGR-CL2A-K4-900		
		400	F3S-TGR-CL2B-K4-1200	F3S-TGR-CL2A-K4-1200		
Actif / actif,	25 m à 50 m	500	F3S-TGR-CL2B-K2-500-LD	F3S-TGR-CL2A-K2-500-LD		
longue distance		400	F3S-TGR-CL2B-K3-800-LD	F3S-TGR-CL2A-K3-800-LD		
		300	F3S-TGR-CL2B-K4-900-LD	F3S-TGR-CL2A-K4-900-LD		
		400	F3S-TGR-CL2B-K4-1200-LD	F3S-TGR-CL2A-K4-1200-LD		

#### F3S-TGR-CL4\_-K\_ (Type 4)

Système	Portée	Capacité de détection (mm)	Référence	
			Jeu de fonctions de base*1	Jeu de fonctions avancées*2
Actif / passif	0,5 m à 12 m	500	F3S-TGR-CL4B-K2C-500	F3S-TGR-CL4A-K2C-500
	0,5 m à 8 m	400	F3S-TGR-CL4B-K3C-800	F3S-TGR-CL4A-K3C-800
	0,5 m à 7 m	300	F3S-TGR-CL4B-K4C-900	F3S-TGR-CL4A-K4C-900
		400	F3S-TGR-CL4B-K4C-1200	F3S-TGR-CL4A-K4C-1200
Actif / actif	0,5 m à 40 m	500	F3S-TGR-CL4B-K2-500	F3S-TGR-CL4A-K2-500
		400	F3S-TGR-CL4B-K3-800	F3S-TGR-CL4A-K3-800
		300	F3S-TGR-CL4B-K4-900	F3S-TGR-CL4A-K4-900
		400	F3S-TGR-CL4B-K4-1200	F3S-TGR-CL4A-K4-1200
Actif / actif,	25 m à 50 m	500	F3S-TGR-CL4B-K2-500-LD	F3S-TGR-CL4A-K2-500-LD
longue distance		400	F3S-TGR-CL4B-K3-800-LD	F3S-TGR-CL4A-K3-800-LD
		300	F3S-TGR-CL4B-K4-900-LD	F3S-TGR-CL4A-K4-900-LD
		400	F3S-TGR-CL4B-K4-1200-LD	F3S-TGR-CL4A-K4-1200-LD



<sup>\*1</sup> Jeu de fonctions de base : Redémarrage manuel / automatique, codage
\*2 Jeu de fonctions avancées : Basique + Muting + Lampe de muting intégrée + Blanking flottant et fixe + Pré-réinitialisation + Gestion de cycle

#### Capteurs de sécurité

#### F3S-TGR-CL2\_ (Type 2)

Jeu de fonctions	Maître / Esclave	Portée	Capacité de détection	Hauteur	Référence
Basique*1	Autonome	0,2 m à 6 m	14 mm	150 à 2 400 mm <sup>*3</sup>	F3S-TGR-CL2B-014
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL2B-035
Avancé*2	Autonome	0,2 m à 6 m	14 mm		F3S-TGR-CL2A-014
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL2A-035
	Maître	0,2 m à 6 m	14 mm	150 à 2 250 mm <sup>*3</sup>	F3S-TGR-CL2A-014M
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL2A-035M
	Esclave	0,2 m à 6 m	14 mm		F3S-TGR-CL2A-014S
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL2A-035S
			70 mm	300 mm à 2 100 mm	F3S-TGR-CL2A-070S

#### F3S-TGR-CL4\_ (Type 4)

Jeu de fonctions	Maître / Esclave	Portée	Capacité de détection	Hauteur	Référence
Basique*1	Autonome	0,2 m à 6 m	14 mm	150 à 2 400 mm*3	F3S-TGR-CL4B-014
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL4B-035
Avancé*2	Autonome	0,2 m à 6 m	14 mm		F3S-TGR-CL4A-014
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL4A-035
	Maître*4	0,2 m à 6 m	14 mm	150 à 2 250 mm*3	F3S-TGR-CL4A-014M
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL4A-035M
	Esclave*4	0,2 m à 6 m	14 mm		F3S-TGR-CL4A-014S
		0,2 m à 14 m	35 mm		F3S-TGR-CL4A-035S
			70 mm	300 mm à 2 100 mm	F3S-TGR-CL4A-070S

\*1 Jeu de fonctions de base : Redémarrage manuel / automatique, codage

\*2 Jeu de fonctions avancées : Basique + Muting + Lampe de muting intégrée + Blanking flottant et fixe + Pré-réinitialisation + Gestion de cycle

\*3 Hauteurs disponibles (en mm) : 150, 300, 450, 600, 750, 900, 1 050, 1 200, 1 350, 1 500, 1 650, 1 800, 1 950, 2 100, 2 250, (2 400 mm, versions autonomes seulement)

\*4 Système maître / esclave : un système maître / esclave ne peut pas dépasser une hauteur totale de 2 400 mm

#### F3S-TGR-CL-\_-\_M/S Série maître / esclave

- Un système en cascade maître / esclave est constitué d'un segment maître et d'un segment esclave.
- La longueur du champ de protection total peut varier entre 300 mm minimum et 2 400 mm maximum.
- La limite de longueur du câble de raccordement entre le segment maître et le segment esclave est de 0,9 mètre maximum au total.

Les combinaisons maître / esclave possibles sont énumérées dans le tableau suivant :

		Modèl	es escla	ave																			
		Résolution de 14 mm ou 35 mm										Résolution de 70 mm											
		150	300	450	009	750	006	1 050	1 200	1 350	1 500	1 650	1 800	1 950	2 150	2 250	300	009	006	1 200	1 500	1 800	2 100
	150	OK	OK	0K	OK	OK	OK	OK	OK	0K	0K	OK	OK	OK	OK	0K	OK	OK	OK	0K	0K	0K	OK
	300	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	0K	OK	OK	OK	OK	OK		OK	OK	OK	OK	OK	0K	OK
	450	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	0K	OK	OK	OK	OK			OK	OK	OK	OK	OK	0K	
(Eu	600	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	0K	OK	OK	OK				OK	OK	OK	OK	OK	0K	
E 2	750	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	0K	OK	OK					OK	OK	OK	0K	0K		
re ou 35	900	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK						OK	OK	OK	0K	0K		
maître mm ou	1 050	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK							OK	OK	OK	0K			
Modèles maître on de 14 mm ou	1 200	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK								OK	OK	OK	0K			
e e	1 350	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK									OK	OK	OK				
Modè (résolution de	1 500	OK	OK	OK	OK	OK	OK										OK	OK	OK				
los	1 650	OK	OK	OK	OK	OK											OK	OK					
(ré	1 800	OK	OK	OK	OK												OK	OK					
	1 950	OK	OK	0K													OK						
	2 100	OK	OK														OK						
	2 250	OK																					

#### **Accessoires**

#### Câbles du récepteur (M12-8 broches, blindés, fils volants)

Forme	Description	Remarque	Référence
	Connecteur M12, 8 broches, câble blindé	Câble récepteur, longueur de 2 m	Y92E-M12PURSH8S2M-L
		Câble récepteur, longueur de 5 m	Y92E-M12PURSH8S5M-L
		Câble récepteur, longueur de 10 m	Y92E-M12PURSH8S10M-L
		Câble récepteur, longueur de 25 m	Y92E-M12PURSH8S25M-L

#### Câbles émetteur (M12-4 broches, blindés, fils volants)

Forme	Description	Remarque	Référence
	Connecteur M12, 4 broches, câble blindé	Câble émetteur, longueur de 2 m	Y92E-M12PURSH4S2M-L
		Câble émetteur, longueur de 5 m	Y92E-M12PURSH4S5M-L
		Câble émetteur, longueur de 10 m	Y92E-M12PURSH4S10M-L
		Câble émetteur, longueur de 25 m	Y92E-M12PURSH4S25M-L

#### Supports de montage

Forme	Description	Remarque	Référence
	Support de montage	Support de montage $\times$ 1, Vis de montage SLC $\times$ 1 jeu	F39-TGR-SB-ST <sup>*1</sup>
25	Support réglable	Support réglable × 1, Vis de montage du support × 1 jeu	F39-TGR-ADJ

 $<sup>^{\</sup>star 1}~$  Le nombre de supports inclus dans la livraison est indiqué dans le tableau des dimensions

#### Accessoires maître / esclave

Forme	Description	Remarque	Référence
	Connecteur d'extension mâle / mâle M12 à 8 broches,	Câble de connexion, longueur de 0,3 m	Y92E-M12MSM12MSPURSH80.3M-L
	câble blindé	Câble de connexion, longueur de 0,9 m	Y92E-M12MSM12MSPURSH80.9M-L (inclus dans le système esclave)
	Kit d'alignement – capuchon d'extrémité		F39-TGR-CL-MSA (inclus dans le système esclave)

#### Kit d'alignement laser

Forme	Description	Remarque	Référence
	Kit d'alignement laser	Plage de balayage : ≤ 60 m Piles : 2 × 1,5 V Micro / AAA Laser classe 2 (IEC 60825)	F39-TGR-CL-LLK



#### Caractéristiques

Canteurs	de	sécurité multifaisceaux	

Élément	F3S-TGR-CL20		F3S-TGR-CL40						
Type de capteur	Type 2		Type 4						
Hauteur de protection	500 mm, 800 mm, 900 mm ou 1 200 mm								
Portées de fonctionnement	F3S-TGR-CLK2C-500 F3S-TGR-CLK3C-800	0,5 à 20 m ou 20 à 40 m (option commu 25 à 50 m 0,5 à 12 m 0,5 à 8 m 0,5 à 7 m	rtateur DIP)						
Écartement des faisceaux	F3S-TGR-CLK3800 : F3S-TGR-CLK4900 :	2 faisceaux, 500 mm 3 faisceaux, 400 mm 4 faisceaux, 300 mm 4 faisceaux, 400 mm							
Angle d'ouverture réel (EAA)	±5°		±2,5°						
	de l'émetteur et du récepteur à une distance de détection d'au moins 3 m selon IEC 61496-2								
Source lumineuse	LED infrarouge (880 nm), dissipation de puissance <3 mW, Classe 1 selon EN 60825-1								
Tension d'alimentation	24 Vc.c. ±20 %, conforme à EN 60204-1, peut couvrir une chute de tension pendant au moins 20 ms								
OSSD	2 sorties transistor PNP, courant de charge 2 $\times$ 250 mA max								
Fonctions de test	Autotest (après la mise en marche et pendant le fonctionnement)								
Fonctions liées à la sécurité	Tous les modèles proposent la configuration par DIP switch pour l'EDM, la fonction de verrouillage, le réglage de portée (courte et longue portée) et la synchronisation optique ou câblée  Les modèles avancés incluent une fonction de pré-réinitialisation sélectionnable, la fonction muting T, L ou X (option de commutateur DIP d'occultation temporisée ou infiniel et intègrent une lampe d'occultation (uniquement pour les systèmes autres que maître / esclave)								
Temps de réponse	ON à OFF : Maximum : 13 ms								
Température ambiante	Fonctionnement : -10 à 55 °C, sto	ckage : -25 à 70 °C (sans givre ni conde	nsation)						
Humidité ambiante	95 % sans condensation								
Degré de protection	IP 65 (CEI 60529)								
Matériaux	Boîtier : Fenêtre avant : Capuchon d'extrémité rouge : Capuchon d'extrémité transparent Membrane d'étanchéité : Support de montage :	Aluminium peint, jaune, RAL 101 Polycarbonate acrylique PA6 (modèles autonomes), : PC (modèles autonomes avancés EPDM Acier laminé à froid							
Convient pour les systèmes de contrôle de sécurité	PLc (ISO 13849-1)		PLe (ISO 13849-1)						
Catégorie	Catégorie 2		Catégorie 4						
PFHd	$2,5 \times 10^{-9}$								
Périodicité des tests de contrôle	tous les 20 ans								

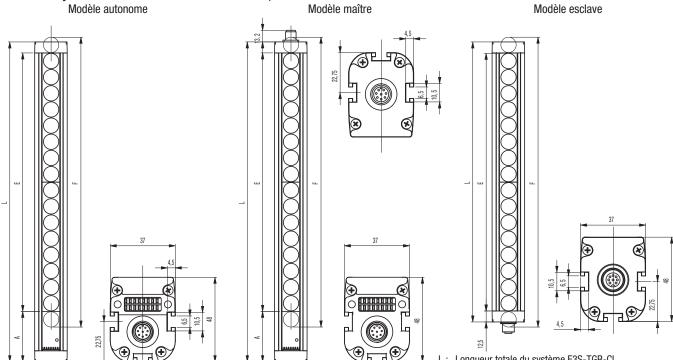
#### Capteurs de sécurité avec capacité de détection doigts et mains

Élément	F3S-TGR-CL20		F3S-TGR-CL40
Type de capteur	Type 2		Type 4
Hauteur de protection	150 mm à 2 400 mm		
Plage de fonctionnement (courte portée ou longue portée)	F3S-TGR-CL035: 0,2	m à 3 m ou 3 m à 6 m (option commutate m à 7 m ou 7 m à 14 m (option commutat m à 7 m ou 7 m à 14 m (option commutat	eur DIP)
Capacité de détection	F3S-TGR-CL035: Obje	ets opaques de 14 mm de diamètre ets opaques de 35 mm de diamètre ets opaques de 70 mm de diamètre	
Angle d'ouverture réel (EAA)	±5°		±2,5°
	de l'émetteur et du récepteur à ur	ne distance de détection d'au moins 3 m s	elon IEC 61496-2
Source lumineuse	LED infrarouge (880 nm), dissipat	ion de puissance < 3 mW, Classe 1 selon	EN 60825-1
Tension d'alimentation	24 Vc.c.±20 %, conforme à EN 60	0204-1, peut couvrir une chute de tension	pendant au moins 20 ms
OSSD	2 sorties transistor PNP, courant of	de charge 2 × 250 mA max	
Connexion en série	Nombre de connexions : Une barr Nombre total de faisceaux ≤ 336 Longueur maximale du câble de c	ière immatérielle de sécurité maître et une connexion : 900 mm	esclave
Fonctions de test	Autotest (après la mise en marche	e et pendant le fonctionnement)	
Fonctions liées à la sécurité	(courte et longue portée) et la sync Les modèles avancés incluent une	chronisation optique ou câblée	ce d'appareils externes, la fonction de verrouillage, le réglage de portée de muting T, L ou X (muting temporisé), le masquage, la fonction de gestion es systèmes autres que maître / esclave)
Temps de réponse	ON à OFF : 14 ms à 103 ms		
Température ambiante	Fonctionnement : -10 à 55 °C, st	ockage : –25 à 70 °C (sans givre ni conde	nsation)
Humidité ambiante	95 % sans condensation		
Degré de protection	IP 65 (CEI 60529)		
Matériaux	Boîtier : Fenêtre avant : Capuchon d'extrémité rouge : Capuchon d'extrémité transparen Membrane d'étanchéité : Support de montage :	Aluminium peint, jaune, RAL 101 Polycarbonate acrylique PA6 (modèles autonomes), t: PC (modèles autonomes avancés Aluminium moulé (modèles maît EPDM Acier laminé à froid	3),
Convient pour les systèmes de contrôle de sécurité	PLc (ISO 13849-1)		PLe (ISO 13849-1)
Catégorie	Catégorie 2		Catégorie 4
PFHd	$2.5 \times 10^{-9}$		
Périodicité des tests de contrôle	tous les 20 ans		



#### **Dimensions**

#### Données du système F3S-TGR-CL avec résolution 14 mm, 35 mm et 70 mm



L: Longueur totale du système F3S-TGR-CL

F: Hauteur de protection permettant de détecter un objet de résolution supérieure ou égale à la résolution spécifiée

E: Zone de détection

A : Zone morte sans capacité de détection

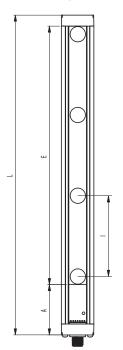
#### Modèles maître et autonome

Code modèle		150	300	450	600	750	900	1050	1200	1350	1500	1650	1800	1950	2100	2250	2400
Modèles maître	L [mm]	217	364	511	658	805	952	1 099	1 246	1 393	1 540	1 687	1 834	1 981	2 128	2 275	2 422
et autonome	E [mm]	147	294	441	588	735	882	1 029	1 176	1 323	1 470	1 617	1 764	1 911	2 058	2 205	2 352
	Poids [kg]	1,0	1,4	1,9	2,5	3,0	3,6	4,1	4,7	5,3	5,8	6,4	7,0	7,5	8,1	8,6	9,2
14 mm	F [mm]	161	308	455	602	749	896	1 043	1 190	1 337	1 484	1 631	1 778	1 925	2 072	2 219	2 366
35 mm	F [mm]	182	329	476	623	770	917	1 064	1 211	1 358	1 505	1 652	1 799	1 946	2 093	2 240	2 352
Supports de montage (F39-TGR-ST-SB) inclus d'origine		4					6			8		10			12		

#### Modèles esclave

Code modèle		150	300	450	600	750	900	1050	1200	1350	1500	1650	1800	1950	2100	2250
Modèles esclave	L [mm]	172	319	466	613	760	907	1 054	1 201	1 348	1 495	1 642	1 798	1 936	2 083	2 230
	E [mm]	147	294	441	588	735	882	1 029	1 176	1 323	1 470	1 617	1 764	1 911	2 058	2 205
	Poids [kg]	0,8	1,2	1,7	2,3	2,8	3,4	3,9	4,5	5,1	5,6	6,2	6,8	7,3	7,9	8,4
14 mm	F [mm]	161	308	455	602	749	896	1 043	1 190	1 337	1 484	1 631	1 778	1 925	2 072	2 219
35 mm	F [mm]	182	329	476	623	770	917	1 064	1 211	1 358	1 505	1 652	1 799	1 946	2 093	2 240
70 mm	F [mm]	-	347	-	641	_	931	-	1 229	-	1 523	-	1 817	-	2 111	_
Supports de montage (F39-TGR-ST-SB) inclus d'origine		4					6			8		10			12	

#### Données du système F3S-TGR-CL-K



L: Longueur totale du système F3S-TGR-CL

I: Distance du inter-faisceaux

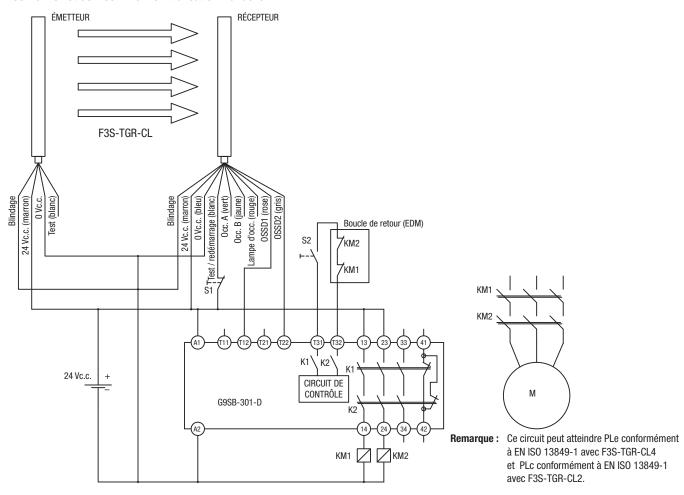
E: Zone de détection

A: Zone morte sans capacité de détection

Code modèle	500	800	900	1200	
Tous	L [mm]	682	982	1 082	1 382
	E [mm]	518	818	918	1 218
	Poids [kg]	2,3	3,2	4,1	4,9
	I [mm]	500	400	300	400
Supports de mor (F39-TGR-ST-SB inclus d'origine	•	4		6	

#### Exemple de câblage

#### F3S-TGR-CL et GSB-301-D en réinitialisation manuelle





OMRON EUROPE B.V. Wegalaan 67-69, NL-2132 JD, Hoofddorp, Pays-Bas. Tél.: +31 (0) 23 568 13 00 Fax: +31 (0) 23 568 13 88 www.industrial.omron.eu

**FRANCE** 

Omron Electronics S.A.S.

14 rue de Lisbonne 93561 Rosny-sous-Bois cedex Tél.: +33 (o) 1 56 63 70 00 Fax: +33 (o) 1 48 55 90 86 www.industrial.omron.fr

Agences régionales

N°Indigo 0 825 825 679

0,15 € TTC/MN

**BELGIQUE** 

Omron Electronics N.V./S.A.

Stationsstraat 24, B-1702 Groot Bijgaarden

Tél.: +32 (0) 2 466 24 80 Fax: +32 (0) 2 466 06 87 www.industrial.omron.be

SUISSE

Omron Electronics AG

Blegi 14

CH-6343 Rotkreuz Tél.: +41 (o) 41 748 13 13 Fax: +41 (o) 41 748 13 45 www.industrial.omron.ch

**Romanel** Tél.: +41 (0) 21 643 75 75

Afrique du Sud

Tél.: +27 (0)11 608 3041 www.industrial.omron.co.za

Allemagne

Tél.: +49 (o) 2173 680 00 www.industrial.omron.de

Autriche

Tél.: +43 (o) 2236 377 800 www.industrial.omron.at

Danemark

Tél.: +45 43 44 00 11 www.industrial.omron.dk

Espagne

Tél.: +34 913 777 900 www.industrial.omron.es

Finlande

Tél.: +358 (o) 207 464 200 www.industrial.omron.fi

Hongrie

Tél.: +36 1 399 30 50 www.industrial.omron.hu Italie

Tél. : +39 02 326 81 www.industrial.omron.it

Norvège

Tél.: +47 (o) 22 65 75 00 www.industrial.omron.no

Pays-Bas

Tél.: +31 (0) 23 568 11 00 www.industrial.omron.nl

Pologne

Tél.: +48 (o) 22 645 78 60 www.industrial.omron.pl

Portugal

Tél.: +351 21 942 94 00 www.industrial.omron.pt

République Tchèque

Tél. : +420 234 602 602 www.industrial.omron.cz

Royaume-Uni

Tél.: +44 (o) 870 752 0861 www.industrial.omron.co.uk Russie

Tél.: +7 495 648 94 50 www.industrial.omron.ru

Suède

Tél.: +46 (o) 8 632 35 00 www.industrial.omron.se

Turquie

Tél.: +90 212 467 30 00 www.industrial.omron.com.tr

Autres représentants Omron www.industrial.omron.eu

#### Systèmes d'automatisation

- Automates programmables industriels (API) Interfaces homme-machine (IHM)
- E/S déportées PC industriels Logiciels

#### Variation de fréquence et contrôle d'axes

• Systèmes de commande d'axes • Servomoteurs • Variateurs • Robots

#### Composants de contrôle

- Régulateurs de température Alimentations Minuteries Compteurs
- Blocs-relais programmables Indicateurs numériques Relais électromécaniques
- Produits de surveillance Relais statiques Fins de course Interrupteurs
- Contacteurs et disjoncteurs moteur

#### Détection & sécurité

- Capteurs photoélectriques Capteurs inductifs Capteurs capacitifs et de pression
- Connecteurs de câble Capteurs de déplacement et de mesure de largeur
- Systèmes de vision Réseaux de sécurité Capteurs de sécurité
- Relais de sécurité/relais Interrupteurs pour portes de sécurité

316 853 332 R.C.S. BOBIGNY Bien que nous nous efforcions d'atteindre la perfection, Omron Europe BV et/ou ses filiales et partenaires n'offrent aucune garantie et n'assument aucune responsabilité pour ce qui est de l'exactitude ou de l'okaustivité des informations fournies dans ce document. Nous nous réserons le droit de modifier son contenu à tout noment et sans préavis.